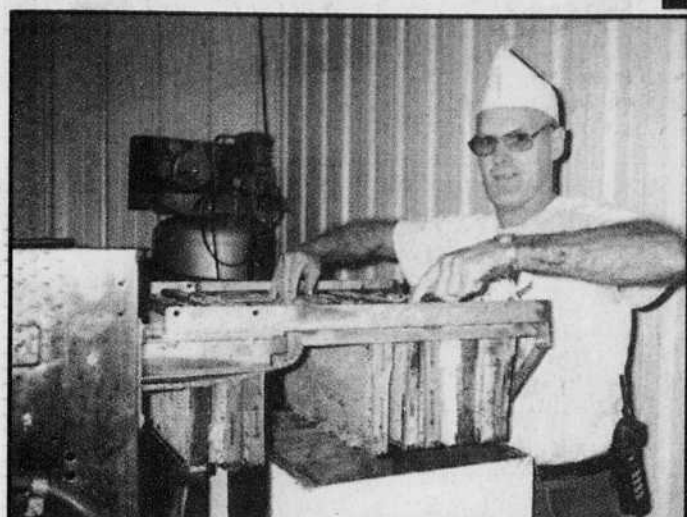


La Miellerie Réal Beaupré se prépare un avenir... doré



Guy MARCHAND
Canton Melbourne

Travailler à être le meilleur dans le domaine dans lequel on évolue. Telle est la devise qui pourrait s'appliquer à Réal Beaupré, un apiculteur qui exploite une miellerie dans le rang 4 de la municipalité du Canton de Melbourne.

Celui-ci, qui a connu des débuts modestes dans ce secteur de l'industrie agro-alimentaire, a réussi au fil des ans à faire sa niche dans ce marché. Si bien que cette petite entreprise est appelée à prendre de l'expansion au cours des prochaines années, grâce aux nombreuses heures investies et à l'amour qu'il porte à son travail.

L'avenir s'annonce en effet doré pour cette miellerie, qui a vécu des changements importants au cours des 15 dernières années. De 45 ruches au départ, l'entreprise en compte présentement 275 et l'an prochain ce total devrait atteindre plus de 425 ruches, ce qui devrait contribuer à accroître considérablement la production à cette miellerie familiale.

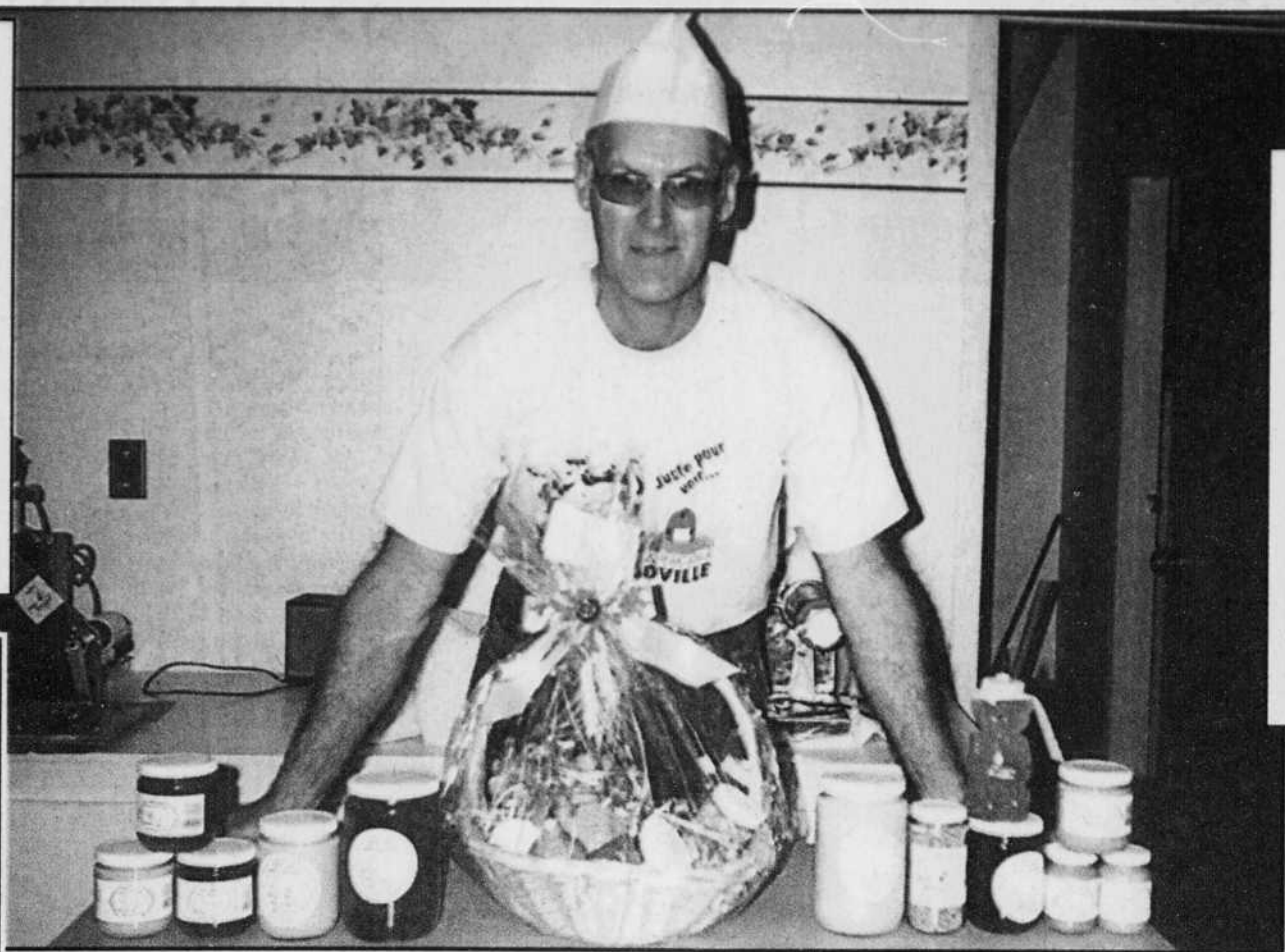


Photo La Tribune, Guy Marchand
Plusieurs produits sont fabriqués à la Miellerie Réal Beaupré du Canton de Melbourne. Que ce soit du miel liquide, crèmeux, emballage cadeau, pastilles, pollen, gelée royale et bien d'autres produits mélangés aux fruits. En mortalise, Réal Beaupré s'affaire à enlever la cire du miel produit par les abeilles.

D'ailleurs un sérieux coup de barre a été donné il y a trois ans par son propriétaire, alors qu'il a réalisé des investissements de plus de 100 000 \$, qui lui ont permis d'accroître sa production grâce à l'acquisition de nouveaux équipements et l'agrandissement de ses locaux. La Miellerie a ainsi doublé sa superficie et est prête à assumer la nouvelle mission que veut lui prêter son président.

«Il fallait agir de la sorte pour pouvoir continuer à prospérer dans l'industrie du miel, sinon je n'aurais pu continuer avec les installations que j'avais à l'époque, a expliqué Réal Beaupré.

Il faut s'adapter au marché et les investissements réalisés seront bénéfiques pour nos projets à court et moyen terme, a-t-il dit.

Propre entreprise

Son aventure dans la production du miel remonte en 1985 alors que Réal Beaupré était sans emploi. Lui qui travaillait alors dans une usine, avait décidé d'exploiter la terre qu'il avait acquise quelques années plus tôt.

«J'ai essayé l'élevage du boeuf, puis celui des poules, mais ça ne me convenait pas, de dire M. Beaupré. Puis j'ai entendu parler que des ruches étaient à vendre. Je les ai achetées d'un M. Ladouceur, de Brompton, et j'ai suivi des cours pour me perfectionner. Les débuts ont été difficiles mais je ne regrette

pas mon implication dans ce domaine. J'aime bien ce travail et j'ai des projets d'expansion», a-t-il mentionné.

Pendant, ne s'improvise pas apiculteur qui veut et les gens qui se retrouvent dans cette industrie doivent faire face à un marché saturé où la compétition vient de grosses compagnies.

«Ce n'est pas facile, car il faut faire ses preuves et avoir une clientèle stable pour écouler sa production. Il y a de gros joueurs dans cette industrie et il faut être en mesure d'offrir des produits de qualité supérieure», a déclaré M. Beaupré.

Celui-ci compte une vingtaine de points de vente dans des épiceries situées principalement en Estrie. Il envisage une expansion de son territoire dès la prochaine année.

Homme à tout faire

M. Beaupré voit à toutes les étapes de l'entreprise que ce soit au niveau de la gestion, de la tenue de livres, de la récolte du miel à son extraction à la mise en marché.

En plus d'avoir créé son propre emploi, il compte aussi sur les services de son fils à plein temps. Il ne faut pas oublier non plus le concours indispensable de plus d'un million d'ouvrières qui beau temps, mauvais temps lors de la saison de production, sont fidèles au rendez-vous pour lui donner un miel de grande qualité.

«Notre miel se distingue de la concurrence, par sa qualité et son raffinement. Nous sommes situés dans une belle région pour la culture du miel», a-t-il signalé.

Ses ruches sont disséminées sur des terres agricoles dans quelques municipalités avoisinantes du Canton de Melbourne, notamment à St-François-Xavier-de-Brompton et la campagne de Bromptonville. Une ruche peut

compter de 40 000 à 60 000 abeilles qui se renouvellent constamment puisque la longévité d'une abeille n'est que d'une quarantaine de jours.

Les périodes productives de l'année se situent au printemps au mois de mai et juin et aussi à l'automne au mois de septembre. Par la suite, c'est le temps de l'hibernation pour les abeilles alors que les ruches sont toutes récupérées et mis en caveau jusqu'au retour de la belle saison.

Avec la saison chaude qu'on a eu cette année la production n'a pas été aussi bonne que prévue au mois de juin a fait remarquer M. Beaupré.

«Le temps fut trop sec et la floraison manqua d'eau lors des premières récoltes. Cependant la deuxième récolte a été meilleure», a-t-il signalé.

Production

À la Miellerie Réal Beaupré on produit en moyenne 30 000 livres de miel par année et ce total peut facilement atteindre les 50 000 livres lors de saison exceptionnelle.

Parmi les produits conçus et mis en marché par la Miellerie Réal Beaupré on retrouve le miel liquide, crèmeux, mélangés aux fruits (bleuets, framboises, etc.), pastilles, pollen, gelée royale et les emballages cadeaux.

M. Beaupré travaille également sur le développement de nouveaux produits qui viendront ajouter à la gamme de produits déjà offerts à sa miellerie.

«Les installations actuelles me permettent d'augmenter le volume de production et je travaille sur de nouvelles idées de produits, de nouveaux débouchés pour le miel. Je veux diversifier davantage ma production car je sais que le miel est un produit de consommation apprécié. Son coût est abordable et la demande existe pour des produits de qualité», de conclure M. Beaupré.

EN BREF

Transformation du sirop d'érable

Une formation en transformation de sirop d'érable aura lieu les 4, 5 et 6 novembre à un endroit qui reste à déterminer. Il en coûte 5 \$ de l'heure plus taxes. On obtient plus d'informations auprès de Gérald Martin au 346-8905.

Production de lait de chèvre

Une rencontre d'information sur la

production de lait de chèvre a lieu ce soir à la direction régionale de l'Estrie du MAPAQ, située au 4260 boulevard Bourque à Rock Forest. Plusieurs personnes-ressources seront sur place pour renseigner et répondre aux interrogations de personnes désireuses de démarrer leur entreprise. La rencontre débute à 19h.

Congrès UPA-Estrie

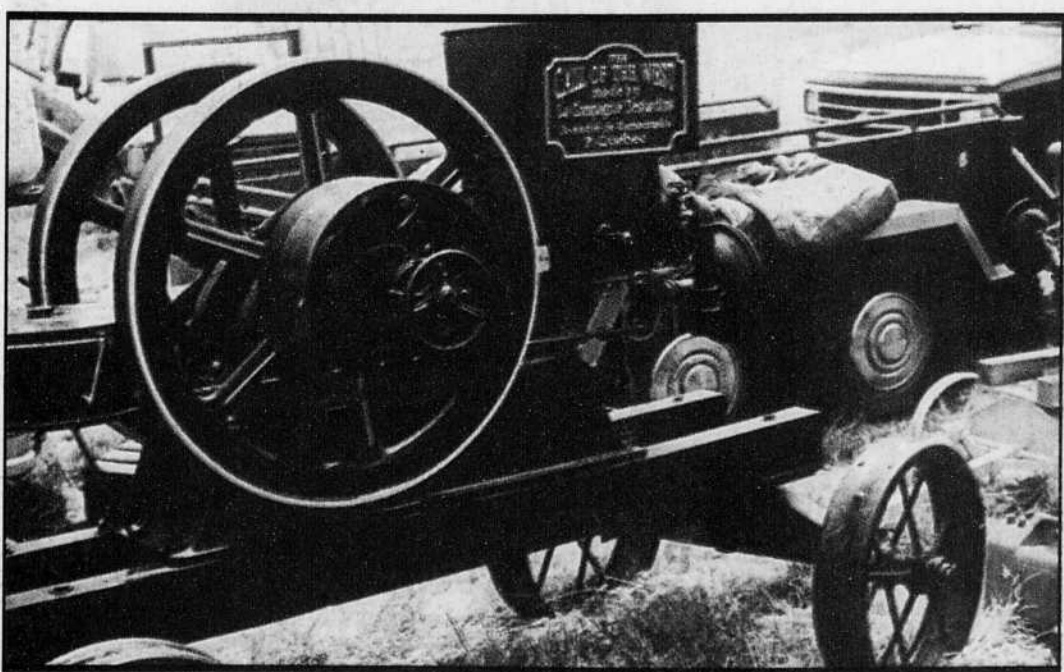
Le congrès régional de la Fédération de l'UPA Estrie se tiendra le mercredi 13 octobre prochain à compter de 9h30 à l'Hôtel Delta de Sherbrooke. Parmi les dossiers à l'ordre du jour: élection à la présidence, dommages

causés aux cultures par les chevreuils, compensation pour les érablières endommagés par la tempête de vent...

UPA et Magnola: les producteurs agricoles consultés

Les Fédérations de l'UPA de l'Estrie et du Centre-du-Québec rencontreront les producteurs agricoles le 18 octobre prochain afin de leur présenter le projet de protocole d'entente entre l'UPA et Magnola. La rencontre aura lieu à 20h à la Salle bénévole des Chevaliers de Colomb, au 209, 8e avenue à Asbestos.

Machines d'antan



FICHE TECHNIQUE

Engin stationnaire «The call of the West»
Année: 1914
Fabricant: (Compagnie Desjardins, Saint-André de-Kamouraska, Québec)
Puissance: 1 cylindre, 6 hp à 330 rpm



Emplois en production porcine

- Saint-Anselme, salaire à discuter, maintenance des bâtiments de la ferme, transport de porcelets, permis classe 3 obligatoire et aide selon disponibilité dans la maternité et l'engraissement.

- Saint-Elzéar, salaire à discuter, 40 heures/semaine, maintenance des bâtiments et de l'équipement agricole, aide au transport de porcelets (permis classe 3).

- Saint-Anselme, salaire à discuter, maison sur place, travail d'équipe dans une maternité 600 truies (sevrage habitif).

- Saint-Agapit, salaire à discuter, maison sur place, responsable d'un engraissement (2400 porcs), pesée, expédition, lavage...

- Saint-Elzéar, 1 semaine de 37 heures et 1 semaine de 27 heures, 1 fin de semaine/2, 10 \$/heure, possibilité chambre et pension, aide dans une maternité et un engraissement.

- Warwick, 450 à 550 \$ brut (à discuter), responsable d'une maternité (380 truies), bâtiment rénové.

- Région Sherbrooke, salaire à discuter, cinq jours/semaine à rotation, travail d'équipe dans un complexe de 2000 truies (quatre postes), construction récente.

- Saint-Narcisse, salaire à discuter,

logement 3/4, responsable d'un engraissement (2000 porcs) et aide dans une maternité.

- Saint-Isidore, salaire à discuter, responsable d'une maternité de 160 truies et aide dans l'engraissement.

- Saint-Patrice, salaire à discuter, maison sur place, possibilité d'établissement, travail d'équipe dans une maternité (150 truies) et un engraissement (1500 porcs), bâtisse neuve.

- Saint-Elzéar, salaire à discuter, responsable d'une maternité (500 truies) (section mise-bas).

- Près de Saint-Anselme, deux à trois mois (vendredi soir et fins de semaine), travail dans un engraissement (825 porcs), pesée et lavage.

- Saint-Frédéric, remplacement les fins de semaine à l'année dans une maternité, pouponnière, insémination, vaccination...

Emplois en production laitière

- Saint-Georges-de-Windsor, 450 \$ brut, maison mobile sur place, aide à la traite et divers travaux.

- Saint-Odilon, salaire à discuter, horaire variable, aide à la traite matin et soir, divers travaux.

- Stratford, maison sur place, environ 40 à 50 heures/semaine, aide à la traite (80 vaches) et divers travaux, utilisation de la machinerie agricole.

- Près de Beauceville, salaire à discuter, possibilité logé et nourri, maintenance, travaux extérieurs et aide dans une ferme laitière, porcine et acéricole.

Autres emplois

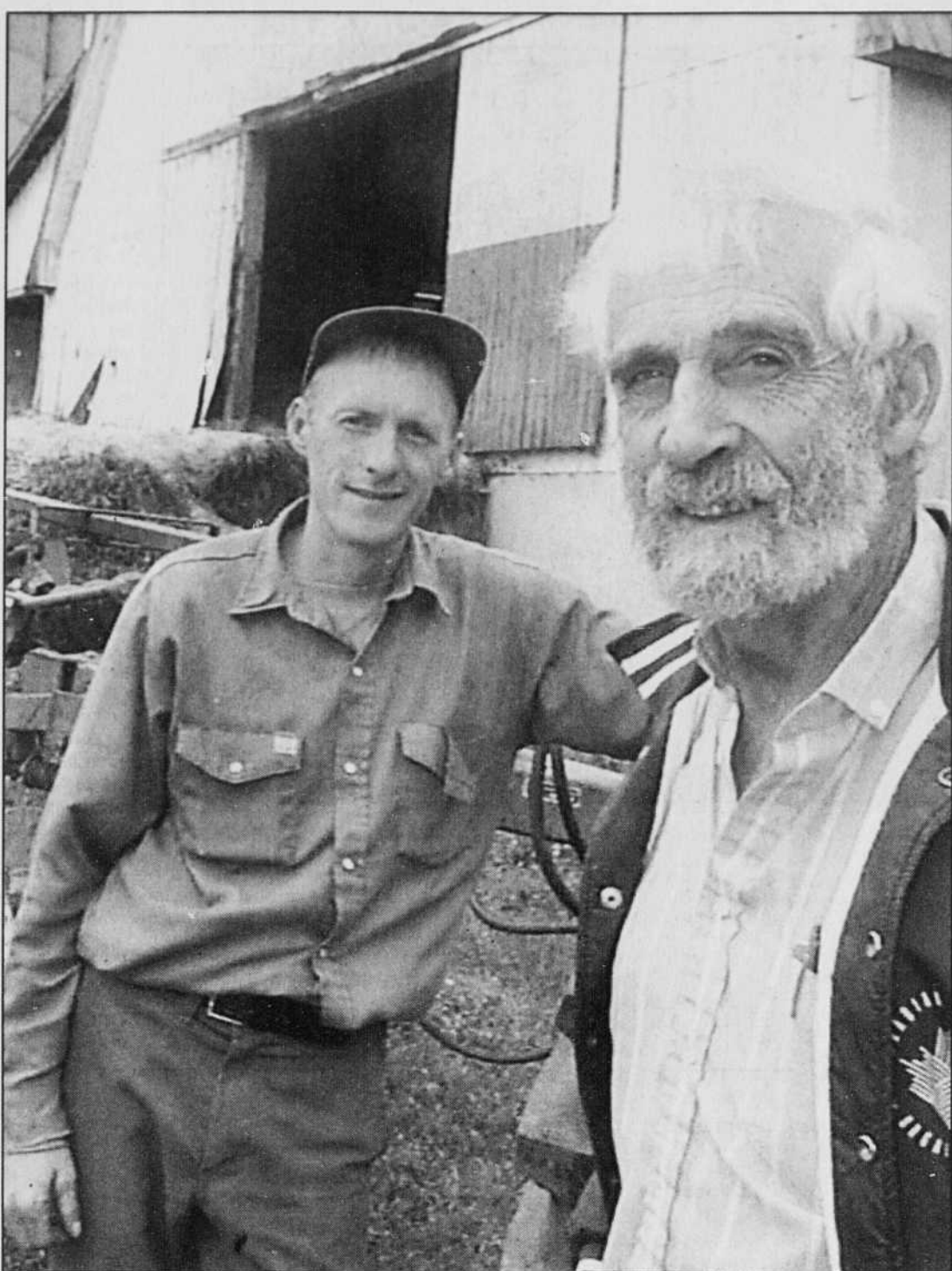
- Aux environs de Saint-Georges, salaire de base + commission, représentant et vente de tracteurs et machinerie agricole, connaissances en agriculture, en mécanique et en représentation.

- Saint-Honoré, Disraéli, 7.50 \$ à 10 \$/heure, taille, coupe, emballage, chargement d'arbres de Noël.

Si intéressé, faites parvenir votre C.V. à Service d'emploi agricole, 2550, 127e Rue Est, Saint-Georges, G5Y 5L1, fax (418)228-3943. Noter que les candidat(e)s possédant une formation en agriculture seront privilégié(e)s.

Qui tracera les plus beaux sillons?

□ Ways Mills accueille à compter de vendredi le traditionnel Championnat provincial des labours



Jean-François GAGNON

Ways Mills

La Ferme D. MacKinnon de Ways Mills, sera l'hôte, ce vendredi et ce samedi, du Championnat provincial des labours et de la compétition locale de labours du comté de Stanstead.

Mais qu'est-ce que des compétitions de labours, se demanderont certains? Il s'agit tout simplement de rendez-vous lors desquels des agriculteurs déterminent qui d'entre eux sont les meilleurs laboureurs.

«Pour couronner les vainqueurs, on examine la profondeur des sillons, leur uniformité, l'enfoncement des plants de surface et autres données», explique Francis Loomis, directeur du Championnat provincial de labours.

Les participants

On attendrait une douzaine de participants, à ce championnat provincial, le 9 octobre prochain,

à la ferme de la famille MacKinnon, qui a déjà été l'hôte de cet événement annuel en 1972. Chacun de ces compétiteurs aura remporté la finale régionale de son secteur en 1998.

Les participants à cette finale proviendront de tout le Québec. Ils seront répartis en trois classes distinctes. Les meilleurs d'entre eux obtiendront

AGRO ALIMENTAIRE

une participation au Championnat des labours du Canada, en l'an 2000.

Les compétiteurs de l'extérieur du comté de Stanstead auront eu droit, le jour avant, à une mini-compétition pour leur donner la chance de se familiariser avec le sol du secteur de Ways Mills.

Par ailleurs, entre 35 à 40 personnes devraient participer à la compétition régionale du comté de Stanstead, le samedi 9 octobre, sur les 60 acres de

terrain qu'a réservés la Ferme D. MacKinnon pour la tenue des deux événements.

De plus, on estime qu'entre 300 à 500 spectateurs pourraient se déplacer, afin de venir encourager les compétiteurs. «À condition que la température joue en notre faveur», précise toutefois Angus MacKinnon, de la ferme de Ways Mills.

Photo La Tribune, Jean-François Gagnon

Le Championnat provincial de labours aura lieu, ce vendredi et ce samedi, à la Ferme D. MacKinnon, de Ways Mills. On voit, sur la photo, Angus MacKinnon, de la ferme hôte de l'événement, ainsi que Francis Loomis, directeur de ce championnat provincial.

Une tradition

Même si on entend habituellement peu parler des compétitions de labours, elles existent depuis plus de cent ans, au Québec. «Elles sont une tradition bien implantée, particulièrement dans la communauté anglophone québécoise», avoue M. Loomis, ancien gérant de la ferme expérimentale de la station de recherche en agriculture de Lennoxville.

Âgé de 70 ans, l'homme se dit lui-même un passionné de ce genre de compétition. Il est d'ailleurs un juge de calibre international dans le domaine.

Cela l'a amené à se rendre à deux reprises en Europe afin de juger les mondiaux de cette discipline peu ordinaire, auxquels prennent part une trentaine de pays. Récemment, il a aussi passé quelques jours à London, en Ontario, où se déroulait le Championnat des labours du Canada.

Un moyen de fraterniser

Pour le septuagénaire, comme pour Angus MacKinnon, ce type d'activité semble d'abord et avant tout intéressant parce qu'elle leur «permet de fraterniser avec d'autres agriculteurs».

MacKinnon, 35 ans, affirme être de tels événements depuis qu'il est en mesure de conduire un tracteur. «Moi et mon frère, Peter, avons commencé vers l'âge de 10 ou 12 ans, à concourir sur des tracteurs», confie-t-il.

À l'époque, les deux jeunes garçons suivaient les traces de leur père, Douglas, qui lui de même s'adonnait à cette activité. «Aujourd'hui, mon père est un retraité de cette activité», blague le fils de Douglas.



L'entreprise québécoise Bon-EE-Best vient de lancer sur le marché un produit d'oeuf liquide léger, appelé Oeuf-à-tout, qui ne contient que le cinquième du cholestérol et de gras d'un oeuf de calibre gros.

Toute la versatilité des oeufs sans le cholestérol

Les oeufs ont bien mauvaise presse depuis qu'on a découvert un lien entre la consommation de gras et de cholestérol et les maladies cardio-vasculaires. Mais voilà que l'entreprise québécoise Bon-EE-Best vient de lancer sur le marché un produit d'oeuf liquide léger, appelé Oeuf-à-tout, qui ne contient que le cinquième du cholestérol et de gras d'un oeuf de calibre gros.

Disponible dans les supermarchés, ce pro-

duit présenté comme révolutionnaire est constitué à 98 pour cent d'oeufs frais. «Ici, on n'a pas tenté de synthétiser la nature, on en a fait ressortir les plus grandes qualités», assure-t-on. On affirme également que ce produit a aussi bon goût que les oeufs battus, qu'il peut s'utiliser de la même façon dans les pâtisseries, les omelettes, la quiche ou le pain doré, et qu'il renferme encore des protéines de qualité supérieure.

Ces atouts ont valu Bon-EE-Best le grand prix dans la catégorie des produits laitiers lors du congrès annuel du Conseil canadien de la distribution alimentaire, qui a également décerné le titre de nouveau produit canadien de l'année. Pour cette entreprise, associée à la Ferme Saint-Zotique et les Oeufs Bec-O, d'Upton, il s'agit d'un troisième honneur de suite, elle qui avait reçu le grand prix canadien des produits nouveaux dans la catégorie des biotechnologies pour ses Naturoeufs, en 1997, et une nomination, en 1998, pour son produit Blanc d'oeufs purs à 100 %.

Présenté en emballage de deux contenants de 250 ml chacun, qui correspondent à cinq oeufs de calibre gros, Oeuf-à-tout se détaille 2,99 \$ dans les épiceries et peut être conservé pendant 40 jours après sa production.

SUR PLACE PHARMACIENS INFIRMIÈRES NUTRITIONNISTE (méthode Montignac)

mercredi SANTÉ

OBTENEZ VOTRE BILAN SANTÉ

DE 12 h à 20 h PJC JEAN GOUTU

AUJOURD'HUI

GRATUIT DÉPISTAGE

- ◆ Du cholestérol
- ◆ De l'hypertension
- ◆ Du diabète
- ◆ Des problèmes respiratoires

• POUR PARTICIPER À CETTE ACTIVITÉ PRENEZ RENDEZ-VOUS AVEC VOTRE PHARMACIEN

Bienvenue à tous!
(819) 564-3111

PHARMACIE **A. BERTRAND et S. LUSSIER**
1470, rue King Ouest, Sherbrooke

Annonces

Prenez note
**LE MERCREDI
20 OCTOBRE 1999**

LaTribune
publiera un cahier spécial sur
**LES TRAVAILLEURS
AUTONOMES**

Annonces,
profitez de cette occasion.
Faites connaître vos produits ou services.
Un rendez-vous à ne pas manquer...
**Réservez votre espace publicitaire
avant le 12 octobre 1999.**

Pour plus d'information
564-5450
Zone interurbaine : **1 800 567-6955**

Entre nous

Coaticook

Le CRIFA doit annuler un cours

Coaticook (JFG) — Les compressions effectuées par Emploi-Québec a conduit le Centre régional d'initiatives et de formation en agriculture de Coaticook à suspendre son cours de production porcine, prévu pour la présente année.

Seulement quatre personnes s'étaient inscrites à ce diplôme d'études professionnelles, pour l'année scolaire 1999-2000. Mais c'était assez pour que le CRIFA l'offre.

Toutefois, deux des quatre inscrits à ce programme d'études ont appris, à la dernière minute, qu'Emploi-Québec ne les soutiendrait plus financièrement. Cela a entraîné la chute du cours.

Lac-Mégantic

Vingt ans de transport adapté

Lac-Mégantic (RM) - Afin de souligner spécialement le 20^e anniversaire de la mise en place du service de transport adapté dans la MRC du Granit, la direction de TransAutonomie inc. vient d'annoncer qu'elle organise une cérémonie en hommage aux personnes handicapées, aux personnes âgées et aux nombreux bénévoles qui s'impliquent, chaque jour, dans la région de Mégantic.

L'événement se tiendra donc à la salle J.-A. Drouin, de l'Hôtel de Ville de Lac-Mégantic, samedi le 23 octobre prochain, à 14 h.

L'implication majeure du ministère des Transports du Québec et des municipalités de la MRC du Granit dans le transport adapté sera également soulignée de façon spéciale.

Au Salon mondial de la motoneige

Lac-Mégantic - Pour une deuxième année consécutive, la région de Mégantic était représentée au Salon mondial de la motoneige, qui s'est tenu au Centre des Congrès de Québec en septembre dernier.

«Ce fut un succès total pour nous, car plus de 18 000 visiteurs ont franchi les tourniquets de ce Salon et nous avons distribué plus de 4000 dépliants s'intitulant «Région de Mégantic... la destination motoneige par excellence, forfaits motoneige 1999-2000», de faire valoir Natacha Gaudreau, agente de promotion touristique au Centre local de développement (CLD) de la MRC du Granit.

Cette année, ces dépliants étaient bilingues afin de rejoindre les présidents de clubs de motoneigistes des États américains limitrophes à la région de Mégantic.

Par ailleurs, afin de restreindre les frais de représentation et de location d'équipement, tout en maximisant la visibilité à l'occasion de ce Salon, les représentants du secteur tourisme de cet organisme occupaient le même stand que Tourisme Cantons de l'Est et que le Musée J.-A. Bombardier, de Valcourt.

Thetford Mines

Fusion de paroisses

Thetford Mines (NF) - Un projet de fusion visant à ne faire qu'une seule paroisse des six paroisses déjà existantes de Thetford Mines et St-Jean-de-Brébeuf est présentement envisagé alors que les réunions d'information à cet effet se sont amorcées lundi soir dans la paroisse St-Alphonse.

Ce projet de fusion a vu le jour à la suite d'une recommandation de l'évêque du diocèse de Québec, Mgr Maurice Couture. Ce regroupement permettrait d'alléger la tâche administrative des prêtres et de simplifier le fonctionnement interparoissial. Un comité d'étude formé à cet effet croit que le moment est venu de franchir une nouvelle étape dans ce mouvement de regroupement des paroisses.

«Cela n'affecterait pas, pour le moment du moins, les lieux de culte qui demeureraient tous ouverts», souligne l'abbé Patrice Vallée, curé de la paroisse St-Alphonse, avançant même un délai de cinq ans avant qu'une telle situation ne se présente. «La situation financière des paroisses n'est pas en cause», a-t-il assuré, les résultats de la C.V.A. étant satisfaisants.

Les responsables de la démarche de fusion des six paroisses veulent rencontrer le plus de paroissiens possible afin de fournir toute l'information pertinente et discuter de certaines questions relatives au dossier.

Les paroisses de Notre-Dame, St-Noël-Chabanel, Ste-Marthe et St-Maurice auront aussi leur réunion d'information respectivement les 6, 12, 13 et 14 octobre 1999 à compter de 19 heures.

Les paroissiens qui seront dans l'impossibilité d'assister à la réunion tenue dans leur paroisse pourront le faire dans une autre paroisse suivant le soir qui leur conviendra puisque le contenu de la réunion sera identique.

En 1999-2000, cette équipe est formée de trois prêtres et de quatre agents laïcs. Trois chargés de pastorale dans les écoles primaires et deux vicaires dominicaux complètent le tableau. Les coûts reliés au personnel de pastorale et aux activités sont répartis entre les six paroisses au prorata de la population de chacune. Un comité central des marguilliers étudie et règle les questions relatives à l'ensemble des paroisses.

178 ans après la fondation de l'Institut des Frères du Sacré-Coeur

Le Collège d'Arthabaska procède à l'inauguration de son Centre Emmaüs

Gilles BESMARGIAN

Victoriaville

Le 30 septembre marquait le 178^e anniversaire de fondation de l'Institut des Frères du Sacré-Coeur par André Coindre et le hasard a voulu que le Collège d'Arthabaska, dirigé par les Frères, inaugure le Centre Emmaüs.

Ce Centre est un lieu de formation chrétienne qui s'adresse aux 18-35 ans dont le projet, en collaboration avec le diocèse de Nicolet, s'élabore autour de quatre axes: l'éducation de la foi, la fraternité, la célébration et l'engagement.

Pour l'ouverture du Centre, sous la direction du Frère Martin Yelle, on a fait appel au supérieur provincial de la province d'Arthabaska des Frères du Sacré-Coeur, Claude Dubreuil.

«Une joie particulière m'habite aujourd'hui puisqu'il y a six ans, ajoute-t-il, après avoir été responsable de la pastorale jeunesse au diocèse de Nicolet, on me donnait comme tâche de m'occuper du dossier des 18-25 ans. Une clientèle que j'avais à coeur depuis longtemps, ayant déjà travaillé au cégep et auprès des jeunes adultes».

Au nombre des personnes présentes pour l'inauguration, on remarquait la présence du vicaire général du diocèse de Nicolet, l'abbé André Genest, des responsables des communautés chrétiennes de la paroisse Saint-Christophe-d'Arthabaska et Saint-Paul, des membres des comités de recherche sur la pastorale des 18-35 ans de nombreux Frères du Sacré-Coeur des Bois-Francis et de l'Estrie et des jeunes.

Le représentant de l'évêque de Ni-



Photo La Tribune par Gilles Besmargian

Derrière le logo du Centre Emmaüs au Collège d'Arthabaska, étaient présents à l'inauguration de celui-ci, de gauche à droite, le vicaire général dans le diocèse de Nicolet, l'abbé André Genest, le supérieur provincial des Frères du Sacré-Coeur, Claude Dubreuil, le responsable du centre, le Frère Martin Yelle, et un collaborateur de ce dernier, le Frère Jasmin Houle de l'école de Bromptonville.

colet, l'abbé Genest, a déclaré que le Centre Emmaüs se veut dans la continuité de la mission de la communauté des Frères du Sacré-Coeur.

«Il se veut également intégré dans le projet de l'Église du diocèse qui, depuis deux ans, a entrepris une réflexion sur les jeunes pour voir comment, com-

me Église, être avec ces jeunes qui ne se sentent pas à l'aise dans nos assemblées et nos activités».

Pour conclure, il a indiqué que le rêve n'avait pas d'âge.

«À l'âge de 127 ans en terre des Bois-Francis, les Frères du Sacré-Coeur rêvent encore. Aujourd'hui, un tour-

nant important est pris par nous. Une oeuvre hors des implications traditionnelles de l'institut, une oeuvre auprès d'une clientèle nouvelle, une oeuvre faite de collaboration, de complémentarité, de solidarité».

QUI VOUS OFFRE UNE AUBAINE CLÉ EN MAIN ?



Lanos S berline

À partir de 13 945 \$

- freins assistés • direction assistée
- transmission automatique • deux coussins gonflables
- radio AM/FM stéréo et lecteur de cassettes
- tapis de plancher • vitres teintées
- rétroviseurs escamotables à télécommande

Nubira SX berline

À partir de 17 245 \$

- moteur 2,0 litres DOHC • transmission automatique
- radio AM/FM stéréo et lecteur de CD
- rétroviseurs chauffants à télécommande
- lève-vitres et verrouillage électriques
- vitres teintées • compte-tours • feux antibrouillard
- témoin d'ouverture de portière et du coffre
- télécommande d'ouverture du coffre

Leganza SX berline

À partir de 20 295 \$

- moteur 2,2 litres DOHC • transmission automatique
- freins à disque aux 4 roues • climatisation
- lève-vitres et verrouillage électriques
- climatisation • régulateur de vitesse
- verrouillage sans clé • dispositif antivol
- radio AM/FM stéréo et lecteur de CD
- roue de secours plein diamètre

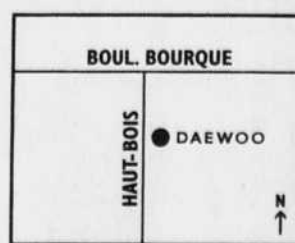


VOTRE CONCESSIONNAIRE DAEWOO. C'EST NOUS.

De série sur tous les modèles : garantie 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur et assistance routière pendant 3 ans (kilométrage illimité)



Daewoo Sherbrooke
969, rue Haut-Bois
Rock Forest (819) 563-0003



*Offres disponibles au détail sur les nouvelles Lanos S berline automatique 1999, Nubira SX berline automatique 1999 et Leganza SX berline 1999. PDSF de 13 945 \$ / 17 245 \$ / 20 295 \$ ne comprend pas les frais de transport et de préparation de 680 \$ ni l'immatriculation. [Exemple de financement : 7 000 \$ à un taux de 0 % équivalent à des mensualités de 354,17 \$ pour 48 mois. Coût du prêt de 0 \$ pour une obligation totale de 17 000,00 \$. Taux de financement spécial sur 60 mois également disponible. Location-bail de 48 mois avec kilométrage de 96 000 km. Frais de 0,08 \$ (Lanos et Nubira) et de 0,10 \$ (Leganza) pour chaque kilomètre additionnel parcouru. Mensualités de 229,15 \$ / 283,62 \$ / 314,36 \$ pour la location-bail. Aucun acompte. Première mensualité et dépôt de garantie de 275 \$ / 350 \$ / 375 \$ exigés au moment de la livraison. Coût total de la location de 10 999,20 \$ / 13 613,76 \$ / 15 089,28 \$. Option d'achat au terme de la location au coût de 3 625,70 \$ / 4 311,25 \$ / 5 885,55 \$. Taux annuel de location : 0 %. Frais de transport et de préparation (680 \$) inclus. Taxes, immatriculation et assurances en sus. Le concessionnaire peut vendre/fournir à prix moindre. Offres sujettes à l'approbation du crédit et disponibles seulement par l'entremise des Services financiers Daewoo jusqu'au 30 octobre 1999.

QUI RECONNAÎT L'IMPORTANCE DE BOUCLER SA CEINTURE ? C'EST NOUS, DAEWOO.



DAEWOO

Un forum de réflexion sur les médias

□ La région Centre-du-Québec s'interroge sur la contribution des médias dans la création d'une identité régionale

Charlaine LAPLANTE
Drummondville

Le Comité réflexion médias du Centre-du-Québec (CRMCO), présidé par Mgr Raymond Saint-Gelais, tiendra un tout premier forum sur les communications régionales, le 30 octobre prochain, à l'école secondaire La Découverte de Saint-Léonard-d'Aston. Fruit d'un travail de réflexion effectué par le CRMCO depuis sa naissance en février 1994, le forum s'inscrit dans une démarche ayant pour objectif l'amélioration de l'identité régionale. «La création de la région administrative Centre-du-Québec et l'absence d'outils de communications qui rayonnent sur toutes les MRC représentent deux facteurs qui nous ont amené à préparer cette journée d'action et d'engagement», a expliqué Mgr Saint-Gelais, évêque du diocèse de Nicolet. Ainsi, plus de 250 personnes provenant de tous les secteurs d'activités sur notre territoire recevront des invitations pour prendre part à ce forum. À la suite d'une démarche entreprise le printemps dernier, le CRMCO y dévoilera les résultats d'une enquête effectuée auprès de 1 500 citoyens de la région afin de mieux connaître leurs habitudes de consommation en matière d'information. De plus, un portrait régional des différents moyens de communications accessibles au Centre-du-

Québec sera dressé. Dès après, en atelier, les personnes présentes seront appelées à dégager des pistes d'actions et de solutions dans les différents secteurs de communication soient les médias écrits et électroniques, le service postal, l'Internet, les médias parallèles et la téléphonie. «Nous sommes fiers de présenter le forum car nous croyons qu'il s'agit d'une première au Québec. Les leaders de la région Centre-du-Québec se réuniront pendant une journée afin de corriger les lacunes en matière de communication. Dans ce monde où il n'y a presque plus de frontières, comment se fait-il que les citoyens de deux municipalités situées dans la même région ignorent ce qui se passe chez leurs voisins? «Pourtant, les moyens de communication sont de plus en plus sophistiqués et attrayants. Comment peuvent-ils devenir, pour notre région, de véritables outils de développement? C'est la question fondamentale qu'auront à débattre les personnes présentes au forum du 30 octobre prochain», a conclu l'évêque. Les organisateurs de cet événement ont tenu à souligner que ce forum n'aurait pu se tenir sans l'appui du gouvernement du Québec et du Conseil régional de concertation et de développement du Centre-du-Québec.



Photo La Tribune par André Clermont
Pierre-Alain Manseau, agent de communication du CRCD Centre-du-Québec, Monseigneur Raymond Saint-Gelais, évêque du diocèse de Nicolet, François Gardner, responsable des communications de la Société Saint-Jean Baptiste du Centre-du-Québec, André Page, responsable des communication pour l'évêché de Nicolet et Roger Pinard, 2e vice-président de la SSSB du Centre-du-Québec.

C'est en présence de plusieurs invités que l'inauguration officielle du Sentier des Orties, sur le bord de la rivière St-François à Richmond. Parmi ceux-ci on retrouvait à l'avant-plan Sylvie Bibeau directrice du Carrefour Jeunesse-Emploi du comté de Richmond, Mario Mayette représentant du député André Bachand, Daniel Ménard conseiller à la Ville de Richmond et président du comité Richmond et ses jeunes, Jenny Lambert du projet Carrefour Jeunesse-Emploi. Ils accompagnent les jeunes qui ont participé à l'aménagement du sentier.



Richmond inaugure son Sentier des Orties

Guy MARCHAND
Richmond

L'enthousiasme et la fierté pouvaient facilement se lire sur les visages des dix jeunes qui ont participé à l'aménagement du Sentier des Orties, lequel a été officiellement inauguré et livré à la population de Richmond. Situé sur le bord de la rivière Saint-François, ce sentier d'une distance de 0,6 kilomètre a été entièrement réalisé par dix jeunes de Richmond âgés entre 16 et 23 ans, et ce dans le cadre d'un projet du Carrefour-Jeunesse Emploi du comté de Richmond qui a reçu le soutien financier de Ressources Hu-

maines Canada. Ce projet de 35 semaine qui s'est mis en branle au mois de mai, priorisait l'aménagement du sentier et aussi l'animation d'activités diverses destinées à la population. Durant cette période les jeunes ont procédé à un nettoyage en règle du secteur et ils ont fabriqué des tables de pique-nique, des bancs, clôtures et bien d'autres. Signalons que ce projet a également été appuyé financièrement par la Ville de Richmond, le Comité Richmond et ses jeunes et a aussi eu le soutien du Centre d'Art. Plus d'une cinquantaine de personnes ont participé à l'inauguration officielle du sentier qui est accessible au public par le parc du Souvenir et la rue Principale Sud.

PLEINS FEUX

sur les lauréats 1999

GRANDS PRIX QUÉBÉCOIS DE LA QUALITÉ

Le journal La Tribune est heureux de rendre hommage aux lauréats 1999 des Grands Prix québécois de la qualité

LES GRANDS PRIX

- Corporation Baxter*
PME manufacturière
- Harris Canada inc.*
Grande entreprise manufacturière
- Municipalité de Saint-Augustin-de-Desmaures*
Organisme public

Le premier ministre du Québec, Monsieur Lucien Bouchard, entouré des lauréats des Grands Prix 1999, le 30 septembre dernier au Palais des Congrès de Montréal.



De gauche à droite: MM. Mario Ricard, directeur général de Corporation Baxter, Rami Hobeychi, directeur qualité chez Harris Canada, Marcel Corriveau, maire de Saint-Augustin-de-Desmaures et le ministre délégué à l'Industrie et au Commerce, M. Guy Julien.



Photo La Tribune par Jean-Charles Poulin
Après 27 ans de loyaux services, la vieille resurfaeuse du Centre Mario-Gosselin a tiré sa révérence pour faire place à une neuve. De gauche à droite: Louis Jolicoeur, président de la caisse populaire de Thetford Mines, Claude Gagnon, directeur général, le maire Henri Therrien, Renaud Lamontagne, directeur des loisirs, Jules et Pierre Roberge de la pharmacie Jean Coutu.

Theftford Mines Une toute nouvelle resurfaeuse pour le Centre Mario-Gosselin

Nelson FECTEAU
Theftford Mines

Le Service des Loisirs et de la Culture de Theftford Mines s'est doté au cours des dernières semaines d'une nouvelle resurfaeuse pour la réfection de la glace du Centre Mario-Gosselin.

Acquise au coût de 72 000 \$, elle prendra la relève de la vieille Zamboni en service depuis maintenant 27 ans. Cette dernière avait nécessité des déboursés de 24 000 \$ à l'achat.

«Ce n'est pas un luxe, C'était dû. Il en aurait coûté presque aussi cher de rafraîchir et de réparer l'ancienne machine que d'en acquérir une nouvelle. D'autant plus que nous étions souvent inquiets face à la durée de vie de cette dernière», a déclaré M. Renaud Lamontagne, directeur du Service des Loisirs et de la Culture de Theftford Mines.

Ce dernier a tenu à ajouter que ce modèle de l'année 2000 était doté d'un moteur dernier cri. «Elle nous permettra de respecter les normes en vigueur au niveau de la qualité de l'air. Nous les respectons auparavant mais au prix d'une ventilation extrême. Ce sera maintenant plus facile de le faire», a-t-il reconnu.

Deux commanditaires majeurs défraieront à part égale le coût d'achat entier de cet équipement indispensable. La Caisse populaire Desjardins de Theftford Mines et MM. Jules et Pierre Roberge des Pharmacies Jean Coutu de Theftford Mines ont accepté de s'engager financièrement. «J'ai trouvé un ami chez Jean Coutu», s'est amusé à déclarer le maire Henri Therrien qui a précisé que la Ville se chargera des coûts de peinture du véhicule de même que de l'entretien.

Tant M. Claude Gagnon de la Caisse Pop que MM. Jules et Pierre Roberge ont reconnu qu'il s'agissait là d'une visibilité exceptionnelle. «C'est également une façon de fournir un bon équipement aux jeunes et aux gens du bel âge qui profitent de l'aréna», a souligné M. Pierre Roberge.

LES GRANDES MENTIONS

QUÉBÉCOIS DE LA QUALITÉ

M. Serge Godin, président du conseil et chef de la direction de CGI et coprésident d'honneur du Mois de la qualité, lors de la remise d'une Grande Mention à M. Mike Arcamone, directeur de l'usine GM de Sainte-Thérèse.

LES GRANDS PRIX QUÉBÉCOIS DE LA QUALITÉ

M. André Marcheterre, président de Merck Frosst Canada & cie et coprésident d'honneur du Mois de la qualité, a procédé à la remise d'une Grande Mention à M. Claude Dubois, vice-président aux opérations chez Nortel Networks.

LES GRANDS PRIX QUÉBÉCOIS DE LA QUALITÉ

M. Guy Julien, ministre délégué à l'Industrie et au Commerce a décoré une Grande Mention à M. Sylvain Bolly, vice-président de SITQ Immobilier.

LES MENTIONS 1999
A. Lassonde (Usine Mont-Rouge)
Caisse populaire Desjardins de Granby
Régie des rentes du Québec

La Société d'histoire de Coaticook lance son bulletin *Le Courant*

Jean-François GAGNON

Coaticook

La Société d'histoire de Coaticook vient de publier le tout premier exemplaire de son nouveau bulletin, nommé *Le Courant*. Il s'agit d'un projet que caressait depuis ses tout débuts le jeune organisme coaticookois.

En fait, il aura apparemment fallu trois années de durs labeurs aux gens de la Société d'histoire de Coaticook, avant que ne paraisse ce premier bulletin, imprimé à 500 exemplaires et que l'on vend désormais à la bibliothèque municipale de Coaticook.

Les trois années auront permis aux bénévoles, et à une étudiante de niveau universitaire, Sarah Richard, engagée cet été, de tout mettre en place pour la réalisation du projet de publication.

Entre autres, Rock Létourneau, président de la Société d'histoire de Coaticook, précise que «de fastidieuses recherches de documen-

tation ont été effectuées, pour la rédaction des textes du *Courant*».

«Au départ, nous désirions d'ailleurs publier quatre éditions par année de notre publication, raconte-t-il. Mais nous avons réduit cela à une par an. Et justement, cela nous a offert la chance d'écrire des textes encore davantage étoffés.»

Les rédacteurs

En outre, Daniel Coulombe, rédacteur de nombreux articles sur la religion et le fantastique, ainsi que Pierre Carbonneau, étudiant au doctorat en histoire, à l'Université Laval de Québec, possèdent des articles dans le premier numéro du *Courant*.

Le second des deux Coaticookois présente un texte sur les soeurs de la Présentation-de-Marie, dans le petit journal. Il s'agit, en somme, d'un résumé de sa thèse de maîtrise, intitulée *Le territoire présentin: l'emprise de la congrégation de la Présentation-de-Marie dans le sud-est du Québec, 1853-1940*.

Notons que les soeurs de la Présentation-de-Marie ont longtemps administré seules le Collège Rivier, une institution privée d'enseignement secondaire, à Coaticook. Aujourd'hui, l'école est, presque entièrement, passée sous contrôle laïc.

Des appuis

Entre autres, la Ville de Coaticook et le ministère de la Culture et des Communications ont donné 1000 \$ chacun pour la réalisation du projet de la société d'histoire coaticookoise.

Quant à lui, Développement des ressources humaines du Canada a permis, à l'aide d'une subvention au jeune organisme, l'embauche de l'étudiante Sarah Richard, l'été dernier.

«Je crois que notre publication revêt de l'intérêt pour quiconque habite Coaticook et sa région», mentionne Rock Létourneau, en soulignant aussi que l'histoire locale est très peu enseignée dans les écoles de son secteur.

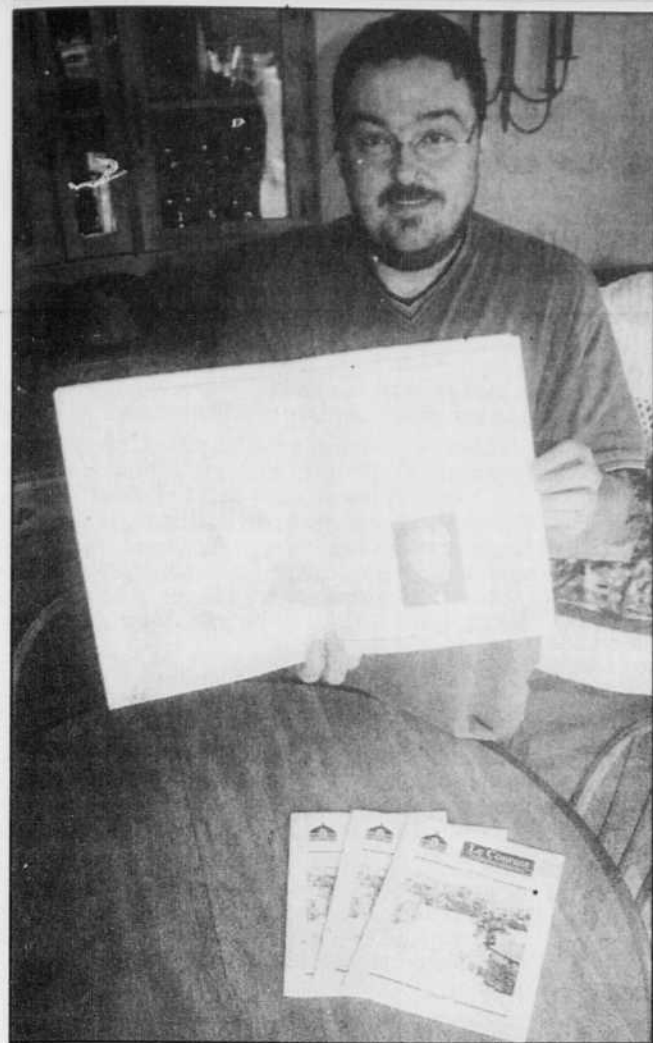


Photo La Tribune, Jean-François Gagnon

Trois années d'efforts continus ont permis à la Société d'histoire de Coaticook de créer *Le Courant*, un bulletin à saveur historique qui sera désormais publié une fois l'an. On voit ici le président de la jeune société, Rock Létourneau, exhiber fièrement un exemplaire de son journal.

EN BREF

Jean Béliveau au Collège d'Arthabaska

Victoriaville - L'ex-hockeyeur des Canadiens de Montréal, qui a passé son enfance à Victoriaville, Jean Béliveau, agira comme invité d'honneur, le samedi 9 octobre, dans le cadre d'une journée retrouvailles des Anciens du Collège d'Arthabaska. Le grand Jean sera sur place pour le souper au cours duquel un spectacle est prévu.

Place à la Fête des récoltes

Victoriaville - Dans le cadre du 125^e anniversaire de construction de l'église de Warwick, le dimanche 10 octobre, apparaît à l'horaire la Fête des récoltes, à la salle du Canton. Au nombre des activités, une messe de l'Action de grâce à 10 h de même qu'une fête champêtre comprenant un dîner populaire, de l'animation, des kiosques de produits du terroir, une chasse au trésor en forêt, une partie de sucre, etc.

Croyez-le ou non, presque 2000 hommes et femmes l'ont vécu...



... une expérience de bénévolat à Secours-Amitié Estrie

Vous désirez en savoir davantage: **823-5400**



Montrez qui vous êtes.®

LUXOTICA lunettes.

Meilleurs prix
Meilleure garantie

Le plus bas prix!
Optiprix garantit le prix le plus bas sur une lunette complète (verres et monture)



Lunettes - Verres de contact
Examen de la vue par un optométriste

4310, boul. Industriel, Sherbrooke 820-8912
797 King Est, Sherbrooke 565-4222


LA BONNE RAISON...

LES MARCHANDS DU CENTRE-VILLE

vous attendent!

Stationnement municipal gratuit la première heure

Une exclusivité à Sherbrooke



Collection automne-hiver

EVERY TIME EVERY WEAR

BISON BEE-Q
SCANDINAVIA

BOULOTIQUE

Réjan Mode
L'authenticité en toute simplicité!

VÊTEMENTS - CHAUSSURES - ACCESSOIRES

134, rue Wellington Nord, Sherbrooke • 563-8515

Partez du bon pied

OBLIGATION D'ÉPARGNE DU CANADA	OBLIGATION À PRIME DU CANADA		
4,00 %	4,65 %	4,85 %	5,00 %
AN 1	AN 1	AN 2	AN 3
Émission 60.	Émission 9. Taux annuel composé de 4,83 % sur l'obligation C détenue pendant 3 ans.		

Les émissions 60 et 9 sont en vente jusqu'au 1^{er} novembre 1999.

Avec les Nouvelles Obligations d'épargne du Canada, vous partez toujours du bon pied. Et c'est le moment ou jamais d'en acheter. Comme toujours, elles sont idéales pour faire fructifier vos épargnes à l'abri des risques, et comportent un plus grand choix et plus d'options que jamais.

- Obligation d'épargne du Canada traditionnelle
- Obligation à prime du Canada : un nouveau produit à intérêt plus élevé
- Options REER et FERR sans frais
- Nouvelles émissions d'obligations en vente mensuellement sur une période de six mois
- Titres offerts à partir d'aussi peu que 100 \$
- Absolument aucuns frais

La nouvelle Obligation à prime du Canada est encaissable une fois l'an à la date anniversaire de l'émission et durant les 30 jours suivants, tandis que l'Obligation d'épargne du Canada traditionnelle, toujours aussi souple, est encaissable en tout temps. Avec l'option REER sans frais, vous profiterez de toute la sécurité des Nouvelles Obligations d'épargne du Canada en plus des avantages d'un REER.

Les deux types d'obligations sont garantis à 100 % par le gouvernement du Canada, ne comportent absolument aucuns frais, et sont facilement disponibles à l'achat dans votre institution bancaire ou financière.

2000 **NOUVELLES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA** BÂTISSEZ SUR DU SOLIDE.

Canada

Pour tout complément d'information, composez le **1 800 575-5151** ou visitez notre site Web à www.cis-pec.gc.ca
*Ce taux s'applique également aux Obligations d'épargne du Canada des émissions 50 et 54, datées respectivement du 1^{er} novembre 1995 et du 1^{er} novembre 1998, pour l'année commençant le 1^{er} novembre 1999.

Arts et spectacles

Centre d'interprétation de l'ardoise de Melbourne

Un INUKSHUK de 2500 lb en voie d'être taillé

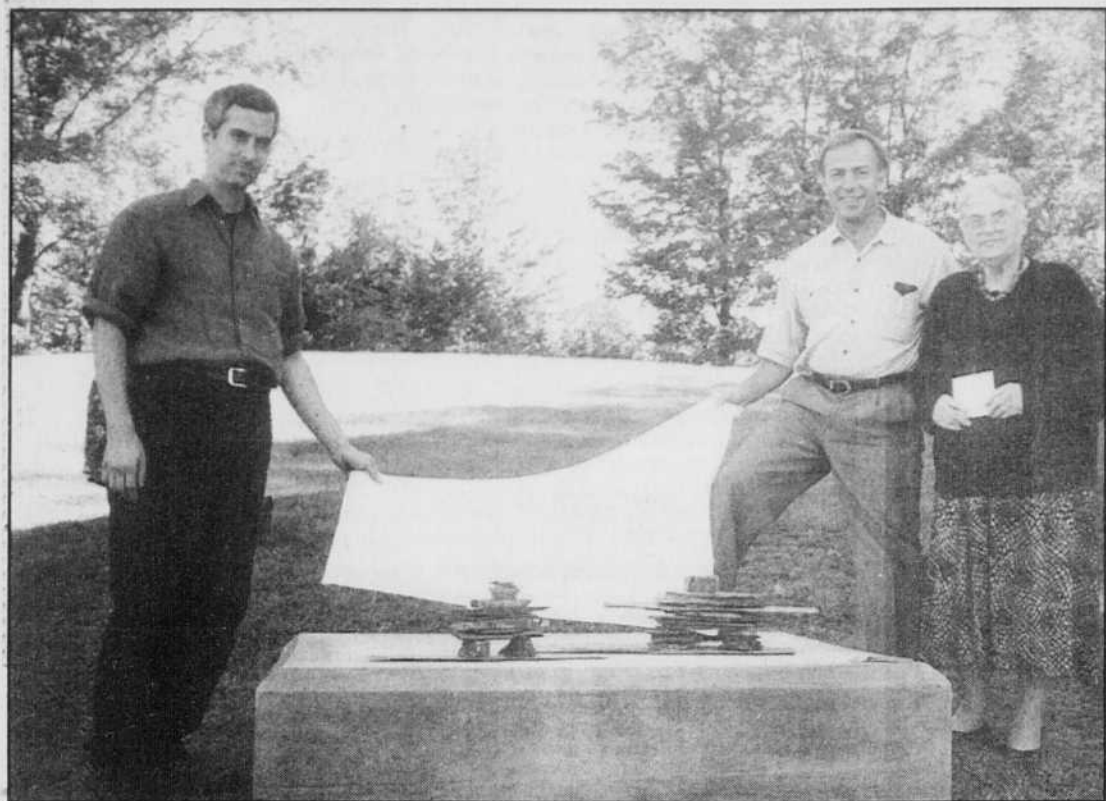


Photo La Tribune par Guy Marchand

Les dirigeants du Centre de l'interprétation de l'ardoise de Melbourne auront maintenant une vigie pour identifier le centre soit un INUKSHUK, une sculpture en ardoise que le député du comté de Johnson Claude Boucher a inauguré en compagnie de Guy Pâquet et Marthe Roy du Centre de l'ardoise. Il s'agit ici de deux sculptures miniatures mais l'original qui est en voie de réalisation mesurera 5 pieds de hauteur et pèsera plus de 2000 livres.

Guy MARCHAND

Melbourne

Depuis le temps que le projet germe dans les têtes des dirigeants du Centre d'interprétation de l'ardoise de Melbourne, celui-ci sera prochainement identifié par une sculpture représentant un INUKSHUK.

Les administrateurs bénévoles du Centre ont en effet donné un avant-goût de ce projet en dévoilant au public cette semaine, deux sculptures miniatures de l'INUKSHUK qui sera installé en permanence devant l'édifice sis au 5 de la rue Belmont à Melbourne.

Celui-ci sera d'ailleurs très imposant puisqu'il fera plus de cinq pieds de hauteur et son poids devrait atteindre plus de 2500 livres. Il s'agit d'une sculpture qui est actuellement en voie de construction à la polyvalente Le Tournesol de Windsor. Ce projet est en effet réalisé grâce à un partenariat entre le Centre de l'ardoise et un groupe d'élèves de deuxième secondaire de la polyvalente Le Tournesol de Windsor. Il fait partie intégrante du cours régulier d'Arts plastiques de l'enseignante Francine Péloquin.

La sculpture de l'INUKSHUK est fabriquée à partir de pièces d'ardoise qui ont été prélevées dans l'ancienne mine de New Rockland. C'est d'ailleurs avec beaucoup d'enthousiasme que les

jeunes participent à sa réalisation, laquelle devrait être complétée dans les prochains mois.

Lors du dévoilement de ce projet, Marthe Roy responsable du Centre d'interprétation de l'ardoise a expliqué les origines de l'INUKSHUK. Les Inukshuk, ces structures mystérieuses, témoins silencieux d'une ancienne culture inuite, se retrouvent dans l'Artique canadien à plusieurs endroits: les terres du Keevaten sur l'île de Baffin, sur les îles du Haut Artique et en particulier sur l'île de Victoria, a-t-elle expliqué.

Plusieurs de ces inukshuk sont d'ardoise et ressemblent à une figure humaine. Les Inukshuk, qui veulent dire quelque chose agissant en guise d'homme, servaient à la chasse pour combler une lacune de main-d'œuvre. Ils étaient stratégiquement placés pour effrayer des troupeaux de caribous vers des canaux, où les chasseurs armés les attendaient, a ajouté Mme Roy.

Les Inukshuk servaient aussi d'outil de navigation sur terre et sur mer. Une théorie suggère qu'ils auraient pu servir de dieux, à être apaisés avant d'entreprendre une longue et dangereuse expédition.

De par son utilisation lointaine comme vigie, et souvent de structure d'ardoise, le Centre d'interprétation de l'ardoise voyait des liens lui permettant de s'approprier l'Inukshuk comme identification», a précisé la responsable du Centre.



Le Carrefour de solidarité internationale, La Tribune et Imacom-Photo présentent
Ô coeur du Mali!



Une exposition prise au Mali par le journaliste Steve Bergeron de La Tribune et Alexandre Badibanga du Carrefour de solidarité internationale en février 1999. Haute en couleurs, avec des images surprenantes et attachantes, cette exposition vous met en contact avec des gens d'ici et du Mali dont la vie est désormais liée par de profonds échanges de solidarité et d'amitié.

Dans le hall d'entrée à la Bibliothèque Eva-Senecal
Du 4 au 18 octobre 1999

La Table de la Culture de la MRC du Val St-François a organisé un concours dans le cadre d'une exposition d'art et les cinq gagnantes ont été Andrée Bilodeau, Monique Couture (absente), Lorraine Lévesque, Jacqueline Savage et Lise Lemire. Elles posent en compagnie des députés Claude Boucher et Yvon Vallières. À l'arrière-plan, Guy-Lin Beaudoin directeur-général de la MRC, Julie Poulin et Jeannette Charland de la Table de la Culture.

Val Saint-François

L'exposition d'art fait 5 gagnantes

SECOURS-AMITIÉ-ESTRIE

Besoin d'être écouté? Quelqu'un est là pour toi!

Anonyme et confidentiel

564-2323

1-800-667-3841

7 jours
24 heures

Une lueur d'espoir

Richmond (GM)

Les membres de la table de la Culture du Val St-François peuvent se dire mission accomplie pour la première édition de l'exposition d'art qui a tenu l'affiche pendant trois journées au Centre d'art de Richmond.

En effet pas moins de 400 personnes ont visité cette exposition d'art figuratif qui présentait uniquement des oeuvres d'artistes-peintres de la MRC du Val St-François. Tenu sous le thème

Paysage et patrimoine du Val St-François, cette exposition s'inscrivait dans le cadre de la réalisation d'un projet de carte socio-culturelle de la MRC.

Cette exposition est un projet qui avait pour but d'illustrer au moyen de peintures figuratives, le paysage et le patrimoine du Val St-François, a expliqué une des responsables de l'activité, Julie Poulin. Un concours a été organisé parmi les artistes-peintres de la région et ce projet dotera la MRC d'une belle carte de visite de la région puisque les toiles retenues figureront sur la carte socio-culturelle de la région, a-t-elle ajouté.

Cette exposition regroupait les oeuvres de 16 artistes-peintres des zones de Richmond, Valcourt et Windsor, et cinq d'entre eux ont vu leurs oeuvres être choisies par le comité de sélection. Les cinq gagnantes ont été Andrée Bilodeau de St-François-Xavier de Brompton, Monique Couture de Val-Joli, Lorraine Lévesque de Val-Joli et Jacqueline Savage de Windsor. Pour sa part, Lise Lemire de St-Denis de Brompton a remporté le prix du public.

Signalons que la MRC a procédé à l'achat des toiles gagnantes et feront éventuellement partie d'une exposition itinérante. Pour ce qui est des artistes gagnantes, elle se sont vues attribuer un montant de 500 dollars chacune. En terminant mentionnons que la sortie prévue de cette carte socio-culturelle qui sera diffusée à plus de 15 000 exemplaires, aura lieu en janvier 2000.

Budweiser présente

la série **BUD ROCK** SANS FRONTIÈRE

spectacle gratuit

Smitty's et Kim Bingham
l'après Me, Mom & Morgentaler

dimanche 10 octobre 1999, 21h

bar Les Graffiti à Sherbrooke

en collaboration avec

La Tribune

cine 103

PASSEPORT JEUNES automne 1999

Abonnez-vous au Passeport-Jeunesse pour vivre une foule d'activités amusantes!

Ponpon de la populaire émission Pinpon

Tom et Thomas

820-1000 Stationnement **GRATUIT** le dimanche

CENTRE CULTUREL UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

TÉLÉ 7 CHLT 630

LaTribune Desjardins

IGA CITE 102.7 FM



Rencontrez avec moi
la personnalité de la semaine

Rendez-vous avec..., le mercredi à 19 h, avec Pierre Marcotte
Câble 10 de Vidéotron

Canal **VOX**
Branché sur votre monde

Une exposition new-yorkaise divise les politiciens

Washington (AP)

La polémique autour de «Sensation», l'exposition très controversée du Brooklyn Museum of Art, à New York, prend une tournure éminemment politique: les républicains veulent priver le musée de ses subventions, alors que Bill Clinton et son épouse Hillary ont pris position contre toute censure.

La Chambre des représentants a approuvé lundi une résolution demandant la suspension des subventions au musée. Les républicains, majoritaires, esti-

ment que l'argent public ne devrait pas aller à des œuvres «cassant du catholique» et jugées vulgaires. Le Sénat avait approuvé une motion similaire la semaine dernière.

L'exposition, ouverte samedi, montre par exemple une toile représentant une vierge Marie à la peau noire, ornée d'excréments d'éléphants et d'images de fesses découpées dans des magazines pornographiques.

«Les Américains qui travaillent 40, 50 ou 60 heures par semaine devraient-ils être contraints de donner une partie de leur salaire pour une chose qui choque autant de monde?», s'est indigné le représentant républicain de New York,

John Sweeney.

Les élus démocrates dénoncent une tentative de censure. Ils accusent également leurs adversaires de vouloir faire le jeu du maire républicain de New York, Rudolph Giuliani, le détracteur le plus énergique de l'exposition.

M. Giuliani a bloqué le versement de la subvention municipale destinée au musée pour le mois d'octobre. L'institution a contre-attaqué en justice en dénonçant une atteinte au premier amendement, qui garantit la liberté d'expression.

Candidat très probable au Sénat, M. Giuliani devrait retrouver sur sa route Hillary Clinton sous les couleurs

du Parti démocrate. La Première Dame des États-Unis a mis à profit l'«affaire» pour se démarquer de son probable rival. Elle s'est ainsi dit choquée par l'exposition, mais s'est prononcée contre toute censure.

Lundi, le président Bill Clinton s'est montré solidaire de son épouse. «Le président a indiqué qu'il soutient la position de la First Lady (qui) n'est pas d'accord avec la décision prise par le maire», a déclaré le porte-parole de la Maison Blanche, Joe Lockhart.

Le gouverneur du Texas, George W. Bush, en visite dans l'État de New York, s'est lui aussi jeté dans la bataille lundi, apportant son soutien à M. Giuliani. «Je ne pense pas que nous devrions utiliser l'argent public pour dénigrer la religion», a déclaré le grand favori à l'investiture républicaine pour la course à la Maison Blanche.

Ces trois dernières années, le Brooklyn Museum of Art a reçu 1,1 million de dollars de subventions fédérales.

ÉCHOS DU MONDE ARTISTIQUE

Sophie Stanké victime d'un accident de la route

Montréal (PC) — La comédienne Sophie Stanké se remet d'une fêlure interne du crâne qu'elle a subie dans un accident de la route, mardi dernier, en Estrie.

La jeune femme devait alors faire du doublage en studio. Il a fallu la remplacer.

Elle croit toutefois qu'elle pourra quand même participer à *Histoire de filles*, épisode dans lequel elle devait en principe jouer, à la mi-octobre.

Schwarzenegger ne fera pas le saut en politique

San Jose, Californie (AP) — Alors qu'on s'interroge encore sur les éventuelles ambitions présidentielles de Warren Beatty, Arnold Schwarzenegger assure pour sa part qu'il ne se présentera pas au poste de gouverneur de la Californie, en 2002.

«J'y ai songé plusieurs fois, mais je suis dans le show business, a expliqué l'acteur. Je suis au milieu de ma carrière, pourquoi m'en éloignerais-je pour faire autre chose?»

Le héros musclé de *Terminator* avait laissé entendre il y a plusieurs mois qu'il pourrait un jour briguer le poste. Mais il a assuré vendredi que ses allusions à une candidature en 2002 avaient été prises beaucoup trop au sérieux.

Début du tournage du nouveau Redford

Columbia, Caroline du Sud (AP) — Robert Redford et son équipe tournent en Caroline du Sud des scènes du nou-

veau film de l'acteur-réalisateur, *The Legend of Bagger Vance*, avec Will Smith et Matt Damon.

Adapté d'un roman de Steven Pressfield paru en 1995, le film dépeint un championnat de golf fictif, durant les années 30, entre les légendes du golf Bobby Jones et Walter Hagen, ainsi qu'un troisième joueur, ancien combattant.

Le héros éponyme est *Bagger Vance*, caddie noir de Walter Hagen, qui connaît le secret du «swing authentique».

Le père tourne, le fils écrit

Portland, Maine (AP) — Le père tourne, le fils écrit. James Redford, fils de Robert, a écrit un scénario basé sur Travis Roy, de Yarmouth, joueur de hockey qui resta paralysé après avoir été blessé lors des 11 premières secondes de son premier match à l'université.

James Redford a basé son scénario, intitulé *Onze secondes*, sur le livre du même titre écrit par Travis Roy.

Les productions Mark Campbell réunissent en ce moment les fonds nécessaires à la réalisation du projet. Elles espèrent tourner le film l'été prochain.

Cinéma

821-9999
SITE INTERNET: actionfilm.ca/cinema9
4204, boul. Bertrand-Fabi
5,00\$ TOUTE LA JOURNÉE!

TROIS ROIS (13+ Violence)	Tous les jours: 12h50 - 15h50 - 18h50 - 21h30
DOUBLE JEOPARDY (v.o.a.) (G.d.j.o.)	Tous les jours: 12h40 - 15h40 - 18h40 - 21h25
MYSTERY, ALASKA (v.o.a.) (G)	Tous les jours: 12h40 - 15h40 - 18h40 - 21h25
AU-DELÀ DU JEU ET DE L'AMOUR (G)	Tous les jours: 12h40 - 15h40 - 18h40 - 21h30
LES PORTES DE L'ESPRIT (13+ Violence)	Tous les jours: 12h50 - 15h50 - 18h50 - 21h30
FLIC OU VOLEUR (G)	Tous les jours: 13h00 - 15h40 - 19h00 - 21h25
LA FEMME DE L'ASTRONAUTE (13+)	Tous les jours: 15h45 - 21h25
CANNABIS 101 (13+)	Tous les jours: 12h45 - 18h45
THE SIXTH SENSE (v.o.a.) (13+)	Tous les jours: 12h45 - 15h45 - 18h45 - 21h30

LA MAISON DU CINÉMA

63, KING OUEST, 566-8782

✓ TROIS ROIS (13+ violence)	11h10 - 3h30 - 7h10 - 9h30
✓ GREY OWL (G)	11h00 - 3h25 - 7h00 - 9h25
✓ LES ENFANTS DU MARAIS (en attente)	11h00 - 3h20 - 7h00 - 9h20
✓ COUVRS LOU LOU (G)	3h15 - 9h15
✓ POST MORTEM (13+)	2h10 - 8h10
✓ FLIC OU VOLEUR (G)	12h30 - 3h45 - 6h30 - 9h45
✓ SOUVENIRS INTIMES (13+)	12h55 - 6h55
✓ LE SIXIÈME SENS (13+)	1h05 - 3h25 - 7h05 - 9h25
✓ LES PORTES DE L'ESPRIT (13+ violence)	1h15 - 3h15 - 7h15 - 9h15

LES CINÉMAS FAMOUS PLAYERS

MYSTERY, ALASKA (v.o.a.) (G) lundi à jeudi 19:00 21:35

THREE KINGS (13) lundi à jeudi 19:10 21:45

TOMMY LEE JONES DOUBLE CONdamnATION (G) lundi à jeudi 19:20 21:55

MARDI et MERCREDI à 5\$ www.famousplayers.com

RUTH CANSFIELD DANCE

«Direct, intense, sensible, compact.»
4 danseurs percutants

CE SOIR

MERCREDI 6 OCTOBRE, 20 h

Tout de suite après le Festival international de nouvelle danse, où la troupe est invitée.

Desjardins, CTELX 1955, CITE, THEATRE CENTENNIAL THEATRE, VOLVO, TELE 7, CHLT630

Annonces

PRENEZ NOTE

Le jeudi 4 novembre 1999

La Tribune publiera un cahier spécial sur

LA FORMATION ET L'ENSEIGNEMENT

Annonces, profitez de cette occasion. Faites connaître vos produits ou services.

Réservez votre espace publicitaire avant le 27 octobre 1999

Un rendez-vous à ne pas manquer...

Pour plus d'information

564-5450

Zone interurbaine: 1 800 567-6955

BIENTÔT EN SPECTACLE AU CENTRE CULTUREL

6 OCTOBRE **LES GIRLS À CLÉMENCE** LE SUCCÈS DE L'ÉTÉ

13 OCTOBRE **DE MICHEL TREMBLAY** "ENCORE UNE FOIS SI VOUS LE PERMETTEZ"

26 OCTOBRE **HOMMAGE À PAZZOLLA** ENSEMBLE ROMULO LARREA

27 OCTOBRE **25 PERSONNES SUR SCÈNE** CLAUDE BLANCHARD

2 NOVEMBRE **DUROCHER LE MILLIARDAIRE**

5 NOVEMBRE **LUCE DUFALT**

CENTRE CULTUREL UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

820-1000

IGA, CITE, Desjardins, TELE 7, La Tribune, CHLT630

HIER,
Louise DAVIS était POUR ...
Jacques LAVOIE était CONTRE ...
et les auditeurs étaient DIVISÉS ...

AUJOURD'HUI?

ÉCOUTEZ «Face à face»

Du lundi au vendredi de 9 h 30 à 11 h 30

CHLT630 RADIO MÉDIA
La radio de l'information

QUI VOUS OFFRE MAINTENANT UN TAUX DE 0% ?

C'EST NOUS, DAEWOO!

ACHAT OU LOCATION

0%

JUSQU'À 48 MOIS



229\$*

/mois

0 \$ comptant

Transport et préparation inclus

Lanos S 4 PORTES

DEUX COUSSINS GONFLABLES, SIÈGES À EFFET ANTI-SOUSMARINAGE, SIÈGE DU CONDUCTEUR RÉGLABLE EN HAUTEUR, ESSUIE-GLACE, LAVE-GLACE ET DÉGIVREUR ÉLECTRONIQUES DE LUNETTE, VITRES TEINTÉES, RADIO AM-FM STÉRÉO ET LECTEUR DE CASSETTES À QUATRE HAUT-PARLEURS, DIRECTION ASSISTÉE À CRÉMAILLÈRE, VOLANT INCLINABLE, FREINS ASSISTÉS AVANT À DISQUES VENTILÉS, PNEUS DE 14 POUCHES 185/60R, EMPATTEMENT ÉTENDU DE 2520 MM, GÉNÉREUSE GARDE AU TOIT, DEUX RÉTROVISEURS EXTÉRIEURS ESCAMOTABLES, MOTEUR E-TEC 1,5 LITRE SOHC DE 86 CV, PARE-CHOC À TRIPLE ACTION ABSORBANTE

D'IMPACT, RENFORCEMENT EN « T » ENTRE MOTEUR ET HABITACLE, BARRES DE PROTECTION LATÉRALES, PORTE-TASSE ET TÉLÉCOMMANDE D'OUVERTURE DE LA TRAPPE DU RÉSERVOIR D'ESSENCE.



ACHAT OU LOCATION

0%

JUSQU'À 48 MOIS



Nubira SX 4 PORTES

RADIO AM-FM STÉRÉO ET LECTEUR DE CD, RÉTROVISEURS CHAUFFANTS À TÉLÉCOMMANDE, FEUX ANTIBROUILLARD, VERROUILLAGE ET LÈVE-VITRES ÉLECTRIQUES, MOTEUR 2 L DACT, SYSTÈME D'ALARME, COMPTE-TOURS, TÉMOIN D'OUVERTURE DE PORTIÈRE ET DU COFFRE, TÉLÉCOMMANDE D'OUVERTURE DU COFFRE, TRANSMISSION MANUELLE 5 VITESSES.



À partir de

16 295\$

0 \$ comptant

T.T.P. en sus

FINANCEMENT

1,8%

JUSQU'À 48 MOIS



Nubira familiale

RADIO AM-FM STÉRÉO ET LECTEUR DE CD, RÉTROVISEURS CHAUFFANTS À TÉLÉCOMMANDE, FEUX ANTIBROUILLARD, VERROUILLAGE ET LÈVE-VITRES ÉLECTRIQUES, MOTEUR 2 L DACT, SYSTÈME D'ALARME, COMPTE-TOURS, TÉMOIN D'OUVERTURE DE PORTIÈRE ET DU COFFRE, TÉLÉCOMMANDE D'OUVERTURE DU COFFRE, CACHE-BAGAGES COULISSANT, TRANSMISSION MANUELLE 5 VITESSES.



À partir de

16 995\$

T.T.P. en sus

ACHAT OU LOCATION

0%

JUSQU'À 48 MOIS



À partir de

319\$*

/mois

0 \$ comptant

Transport et préparation inclus

Leganza SX

TRANSMISSION AUTOMATIQUE, VERROUILLAGE ET LÈVE-VITRES ÉLECTRIQUES, RÉGULATEUR DE VITESSE, RADIO AM-FM STÉRÉO ET LECTEUR DE CD, CLIMATISEUR, DISPOSITIF ANTIVOL DU MATÉRIEL AUDIO, FEUX ANTIBROUILLARD, VERROUILLAGE SANS CLÉ, ROUE DE SECOURS PLEIN DIAMÈTRE, FREINS À DISQUE AUX 4 ROUES, MOTEUR 2,2 L DACT.

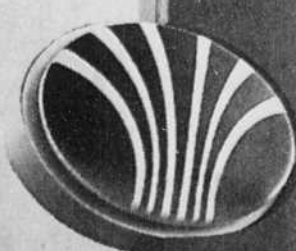


DES PRIX COMME AUCUNE AUTRE VOITURE

DES MILLIERS DE DOLLARS DE MOINS QUE HONDA ET TOYOTA

AVEC UNE GARANTIE SUPÉRIEURE DE 5 ANS 100 000 KM PLUS ASSISTANCE ROUTIÈRE.

QUI VOUS EN OFFRE PLUS POUR VOTRE ARGENT? C'EST NOUS!



DAEWOO



DAEWOO

AUTO SHERBROOKE

969, rue Haut-Bois, Rock Forest

819 563-0003

Adjacent à Précision Acura

* Bail de 48 mois, 0% et 0\$ comptant sur Lanos S sedan automatique, Nubira SX sedan automatique et Leganza SX. Limite de 24000 km/an. Excédentaire 8¢/km sur Lanos et Nubira et de 10¢/km sur Leganza. Sujet à l'approbation du crédit. T.P. inclus. Les photos peuvent différer. Taxes en sus.

** Financement 1,8% jusqu'à 48 mois.